



BALI

IP20

DK - IP20: Lampen må kun monteres i områder hvor vandpåvirkning ikke kan forekomme.

SE - IP20: Lampan får endast monteras på områden som inte kan utsättas för vatten.

NO - IP20: Lampen må kun monteres i områder hvor vannpåvirkning ikke kan forekomme.

NL - IP20: Het armatuur mag niet in ruimten gemonteerd worden, waar direct contact met water mogelijk is.

FR - IP20: La lampe ne doit être installée que dans les pièces et locaux où le contact avec l'eau n'est pas possible.

DE - IP20: Die Lampe darf nur dort montiert werden, wo keine Wassereinwirkung stattfinden kann.

GB - IP20: The lamp should only be installed in areas where direct contact with water cannot occur.

ES - IP20: La lámpara debe ser instalada solamente en las áreas donde el contacto directo con agua no puede ocurrir.

PT - IP20: As lâmpadas devem ser instaladas em áreas sem contacto directo com água.

IT - IP20: Questa lampada deve essere montata solamente in stanze e locali in cui non è possibile il contatto diretto con l'acqua.

FI - IP20: Valaisin soveltuu asennettavaksi tiloihin, joissa se ei joudu alttiiksi vedelle.

PL - IP20: Lampę można montować tylko w miejscach, gdzie nie jest możliwy bezpośredni kontakt z wodą.

HR - IP20: Svjetiljka se smije postavljati samo na mjestima gdje ne može doći u neposredni doticaj s vodom.

EE - IP20: Valgusti tohib paigaldada vaid kohtadesse, kus otsene kokkupuude veega pole võimalik.

LV - IP20: Lampu drīkst uzstādīt tikai tādās vietās, kur tai nav saskares ar ūdeni.

LT - IP20: lempą galima montuoti tik tose vietose, kur nėra vandens poveikio.

SK - IP20: Lampa by mala byť nainštalovaná jedine na miestach kde nemôže dôjsť ku kontaktu s vodou.

HU - IP20: A lámpát csak olyan helyekre szabad felszerelni, ahol vízzel nem érintkezhet közvetlenül.

RO - IP20: Lampa se va monta doar in zone unde contactul direct cu apa nu poate aparea.

CZ - IP20: Lampu lze instalovat jen tam, kde není možný kontakt s vodou.

SLO - IP20: Svetilko smete montirati le na mesto, na katerem ne more priti v stik z vodo.

GR - IP20: Το φωτιστικό αυτό τοποθετείται μόνο σε μέρη όπου η επίδραση του νερού δεν είναι δυνατή.

TR - IP20: Lamba suyun etkilemeyecegi bir yere montaj edilmelidir.

RU - IP20: Светильник должен устанавливаться только там, где невозможен непосредственный контакт с водой.

لاصرتا افانہ نولكي ال ان شحيب نلاما يف طقف حابصملا بيكرت بحجى 20 پ يء
ءاملاب رشابم



DK - Min afstand mellem lampe og belyste område.

SE - Min. avstånd mellan lampa och belyst område.

NO - Minimum avstand mellom lampe og belyste område.

NL - Minimum afstand tussen het armatuur en de verlichte omgeving.

FR - Distance minimum entre la lampe et la zone éclairée.

DE - Min. Abstand zwischen Lampe und beleuchtetem Bereich.

GB - The minimum distance between lamp and lit area.

ES - La distancia mínima entre lámpara y área iluminada.

PT - A distância entre a lâmpada e a área iluminada.

IT - Distanza minima tra la lampada e la zona illuminata.

FI - Valaisimen ja valaistavan kohteen välinen vähimmäisetäisyys.

PL - Minimalny dystans między lampą i oświetloną powierzchnią.

HR - Minimalni razmak između svjetiljke i osvijetljenog područja.

EE - Minimaalne kaugus valgusti ja valgustatud ala vahel.

LV - Minimālais attālums no lampas līdz lampas gaismas apspīdētajam laukumam.

LT - Minimalus atstumas tarp lempos ir apšviečiamo ploto.

SK - Minimálny odstup medzi lampou a osvetleným priestorom.

HU - A lámpa és a megvilágított terület közötti minimális távolság.

RO - Distanța minimă între lampă și zona luminată.

CZ - Je třeba dodržovat minimální vzdálenost mezi lampou a osvětlenými objekty.

SLO - Min. razdalja med svetilko in osvetljenim območjem.

GR - Να τηρείται η ελάχιστη απόσταση ανάμεσα στο φωτιστικό και τα αντικείμενα τα οποία φωτίζει (όπως στο διάγραμμα).

TR - Lamba ile ışıklandırılan yer arasındaki minimum uzaklık kuralına dikkat edilmelidir.

RU - Минимальное расстояние между светильником и освещаемой областью.

ءءاضملا ققطنملا و حابصملا نيب ام وزءءا حب قفاسم



DK - Klasse II: Lampen er dobbeltisoleret og kræver derfor ikke tilslutning til installationens jordledning.

SE - Klass II: Lampan är dubbelisolerad och kräver därför inte anslutning till installationens jordledning.

NO - Klasse II: Lampen er dobbeltisoleret og krever derfor ikke tilslutning til installasjonens jordledning.

NL - Klasse II: Het armatuur is dubbel geïsoleerd en vergt daarom geen aarde.

FR - Classe II: La Lampe a une double protection, et il n'est donc pas nécessaire de la connecter au fil de terre de l'installation.

DE - Klasse II: Die Lampe ist doppelt isoliert und muss deshalb nicht an die Erdeleitung der Installation angeschlossen werden.

GB - Class II: The lamp is double-insulated and does not need to be connected to the yellow/green earth wire.

ES - Clase II: La lámpara es doble-aislada , así que no tiene que estar conectada al cable de tierra de la instalación.

PT - A lâmpada é duplamente isolada e não necessita de ser conectada ao fio amarelo e verde/ligado terra.

IT - Categoria II: La lampada ha una doppia protezione per cui non è necessario collegarla alla presa di terra dell'impianto.

FI - Suojausluokka II: Valaisin on kaksoisieristetty eikä siksi vaadi liittämistä asennuksen maajohtoon (keltainen/vihreä).

PL - Klasa II: Lampa posiada podwójną izolację i nie wymaga dlatego podłączenia do żółto-zielonego przewodu uzziemienia.

HR - Klasa II: Svjetiljka posjeduje dvostruku izolaciju i nije potrebno priključivati je na žuto/zeleni vodič uzemljenja.

EE - Klass II: Valgustil on kahekordne isolatsioon ning seda ei pea ühendama kollase/rohelise maandusjuhtmega.

LV - veida luma: Lampai ir dubultā izolācija, tāpēc tā nav jāpievieno instalācijas iezemējuma vadiem.

LT - Klase II: Lempa yra dvigubai izoliuota ir dėl to nereikia jungti prie žeminiimo instaliacijos laidų.

SK - Trieda II: Lampa má dvojité izoláciu a nemusí byť spojená so žltým/zeleným uzemňovacím drôtom.

HU - II. kategória: A lámpa kettős szigetelésű és nem szükséges a sárga/zöld földvezetékekhez csatlakoztatni.

RO - Clasa II: Lampa este izolată dublu, de aceea nu este necesara legatura la cablul de impamantare a instalatiei.

CZ - Třída krytí II: Světíldo má dvojíto izolaci a není proto třeba je uzemňovat.

SLO - Razred II: Svetilka je dvojno ozemljena in je zato ni treba priključiti na rumeno/zelen ozemljitveni vodnik.

GR - Βαθμός προστασίας II: Το φωτιστικό είναι διπλά μονωμένο και δεν απαιτείται σύνδεση με το καλώδιο γείωσης.

TR - Sinif 2: Bu ürün çift izole edilmiştir ve onun için topraklı hat bağlantısına gerek yoktur.

RU - Класс II: Светильник имеет двойную изоляцию и не должен подключаться к желтому/зеленому земляному проводу.

ل نيبصونلا مزلبسني ال لئلذلو فءاضم لزع وء حابصملا : عيئانلا ءجرءلا
ءاشنمئل ءءاعلا ضرءاعلا لصبوب طبءرءلا



MAX
35W

DK - Z-tilslutning: Lampens tilslutningsledning kan ikke udskiftes og lampen skal kasseres hvis ledningen beskadiges.

SE - Z-anslutning: Lampans anslutningsledning kan inte skiftas ut och lampen skall kasseras om ledningen skadas.

NO - Z-tilslutning: Lampens tilslutningsledning kan ikke utskiftes og lampen skal kasseres hvis ledningen beskadiges.

NL - Z-aansluiting: De aansluitingsnoer kan niet vervangen worden en het armatuur moet bij beschadiging hiervan verwijderd worden.

FR - Connexion Z: Le câble de raccordement de la lampe ne peut être remplacé et on doit se débarrasser de la lampe si celui-ci est endommagé.

DE - Z-Anschluss: Die Anschlussleitung der Lampe kann nicht ersetzt werden, weshalb die Lampe kassiert werden muss.

GB - Z-connection: the wire cannot be replaced if damaged, and the lamp must be discarded.

ES - Z-conexión: El cable de conexión de la lámpara no puede ser sustituido y hay que desenchufar la lámpara si el cable está dañado.

PT - Conexão-Z: O fio não pode ser substituído se houver danos, e a lâmpada deverá ser descartada.

IT - Collegamento Z-: Il cavo di collegamento della lampada

FI - Z-liitos: valaisimen johtoa ei voi vaihtaa ja valaisin pitää hävittää.

PL - Z- podłączenie: przewód nie może być wymieniony w przypadku uszkodzenia i lampę należy skasować.

HR - Z-spoj: Vodič se ne može zamijeniti ako je oštećen i morat će se baciti cijela svjetiljka.

EE - Z-ühendus: juhett ei ole selle vigastuse korral võimalik asendada, valgustist tuleb loobuda.

LV - Z- pievienošana: Ja lampas pievienošanas vads ir bojāts, to nav iespējams aizstāt un lampu vairs nevar tālāk izmantot.

LT - Z- prijungimas: Lempos sujungiamasis laidas negali būti pakeičiamas ir lempa turi būti išmetama, jei pažeistas laidas.

SK - Z-spoj: Drôt sa v prípade poškodenia nemôže vymeniť a lampu musí byť vyradená.

HU - Z-csatlakozás: sérülés esetén a vezeték nem cserélhető ki, a lámpát el kell dobni.

RO - Legatura Z: Daca cablul este distrus acesta nu poate fi inlocuit, iar lampa va trebui casata.

CZ - Z-připojení: vodič svítidla nelze vyměnit a proto při poškození vodiče je nutné svítidlo vyřadit.

SLO - Z-priključek: poškodovanega vodnika ni možno zamenjati, zato je treba svetilko zavreči.

GR - Σύνδεση-Z: Το καλώδιο σύνδεσης του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί, και το φωτιστικό πρέπει να κριθεί ακατάλληλο, αν προξενηθεί ζημιά στο καλώδιο.

TR - Z – Bağlantısı: Lambanın eklem ve montaj yapılıncaya kablo çok zarar görmüşse bu kablo yenilenemez. Lamba atılmalıdır.

RU - Z-соединение: при повреждении провода он не может быть заменен и светильник следует выбросить.

بجی یل ایل ایل ابو حابصلیما لی صوت لیل لی دبت نفمی ال : دز 3 لاصیا و ا طبر
آررضتم لیل سلا ناک اذا حابصلیما فالتا

DK - Den angivne max wattage skal overholdes.

SE - Den angivna max. wattangivelse skall överhållas.

NO - Den angitte max wattage skal overholdes.

NL - De aangegeven max. wattage mag men niet overschrijden.

FR - Ne pas utiliser une ampoule d'une puissance supérieure à celle qui est indiquée.

DE - Die angegebene Wattage muss eingehalten werden.

GB - Do not exceed the maximum wattage.

ES - No exceda la potencia máxima indicada en vatios.

PT - Não exceda a voltagem máxima.

IT - Non utilizzare lampadine di potenza superiore al wattaggio indicato.

FI - Älä ylitä sallittuja wattimääriä.

PL - Nie wolno przekraczać podanej maksymalnej mocy.

HR - Nemojte prekoračiti maksimalnu snagu.

EE - Ärge ületage maksimaalset võimsust.

LV - Ievērojiet lampai noteikto maksimālo strāvas jaudu W.

LT - Privaloma laikytis nurodytą max vatų (W) skaičiaus.

SK - Neprekráčajte maximálnu voltáž.

HU - Ne lépjék túl a maximális Watt-értéket.

RO - Valoarea maxima a watilor rebuie respectata.

CZ - Udaná maximální výkonová zatížitelnost musí být dodržována.

SLO - Upoštevajte navedeno štev. Wattov.

GR - Μην υπερβαίνετε την προκαθορισμένη μέγιστη ισχύ σε βατ.

TR - Bu ürün resimde gösterilen ve belirtilen voltajdaki ampüller için uygundur.

RU - Не превышать максимальную мощность.

. فرولكذملا يوصفلا طاولا فوقب ديقتلا بجي



DK - Lampen er ikke forsynet med beskyttelsesglas, da pæren har indbygget beskyttelse.

SE - Lampan är inte försedd med skyddsglas, då glödlampnan har inbyggd skydd.

NO - Lampen er ikke forsynet med beskyttelsesglass, da pæren har innebygd beskyttelse.

NL - Het armatuur is niet uitgerust met een beschermglas, gezien de lamp een ingebouwde bescherming heeft.

FR - La lampe n'est pas munie d'un verre de protection vu que l'ampoule a une protection incorporée.

DE - Diese Lampe hat kein Schutzglas, da die Glühbirne mit eingebautem Schutz versehen ist.

GB - The lamp does not have protection glass since the bulb has built-in protection.

ES - La lámpara no es proveída con el cristal de protección ya que la bombilla tiene la protección empotrada.

PT - A lâmpada não têm vidro de protecção desde que a lâmpada têm protecção interior.

IT - La lampada non è munita di un vetro di sicurezza visto che la lampadina ha un dispositivo di sicurezza incorporato.

FI - Valaisimessa ei ole turvalasia, sillä polttimo on rakenteeltaan turvallinen.

PL - Lampa nie jest wyposażona w szkło ochronne, ponieważ żarówka ma wbudowaną ochronę.

HR - Svjetiljka ne posjeduje zaštitno staklo jer žarulja posjeduje unutarnju zaštitu.

EE - Valgustil ei ole kaitseklaasi, kuna pirnil on sisseehitatud kaitse.

LV - Lampai nav aprīkota ar aizsargstiklu, jo spuldzīte ir iebūvēts paš aizsardzības mehānisms.

LT - Lampa nėra aprūpinta apsauginiu stiklu, kadangi apsaugą turi pati elektros lempuotė.

SK - Lampa nemá ochranné sklo, keďže žiarovka je chránená integrovanou ochranou.

HU - A lámpának nincs védőüvege, mert az izzó beépített védelemmel rendelkezik.

RO - Lampa nu este dotată cu geam de protecție, deoarece are protecție în ea însăși.

CZ - Svítidlo je opatřeno bezpečnostním chráněním, proto není nutné bezpečnostní sklíčko.

SLO - Ta svetilka nima varovalnega stekla, ker ima žarnica vgrajeno zaščito.

GR - Το φωτιστικό δεν είναι εφοδιασμένο με γυαλί ασφαλείας, αφού η λυχνία περιέχει ενσωματωμένη ασφάλεια.

TR - Bu ürün emniyetli ampüller için uygundur ve aynı anda çift güvenli cam ile donatılmıstır.

RU - Светильник не требует защитного стекла, поскольку лампа имеет встроенную защиту.

امیف ینیم ییاقو ځمبلل نا څاو جا څزب نومز ریغ ځابصربلا .

DK - Man må ikke berøre halogenpæren direkte med fingrene.

SE - Halogenlampnan bör inte beröras direkt med fingrarna.

NO - Man må ikke berøre halogenpæren direkte med fingrene.

NL - Halogeenlampen mag men niet direct met de vingers aanraken.

FR - Ne pas toucher le corps de l'ampoule halogène avec les doigts.

DE - Man darf die Halogenglühbirne nie direkt mit den Fingern berühren.

GB - Do not touch the halogen bulb with your bare hands.

ES - No se puede tocar la bombilla halogena directamente con los dedos.

PT - Não toque na lâmpada halógena com as suas mãos.

IT - Non toccare le lampadine ad alogene direttamente con le dita.

FI - Halogeenipolttimoon ei saa koskea paljain käsin.

PL - Nie wolno dotykać żarówki halogenowej gołymi rękami.

HR - Ne dodirujte halogene žarulje golim rukama.

EE - Ärge katsuge halogeenipiri paljaste kätega.

LV - Halogēno spuldzīti nedrīkst aiztikt ar plikām rokām.

LT - Halogeninių elektros lempučių negalima liesti tiesiai pirštais.

SK - Halogénovú žiarovku nikdy nechytajte obnaženými rukami.

HU - Ne érintse meg a halogén izzót a kezével!

RO - Este interzisă atingerea becul de halogen cu degetele.

CZ - Nedotýkejte se nikdy holými prsty halogenové žárovky.

SLO - Halogenske žarnice ne smete nikoli prijemati direktno s prsti.

GR - Μην αγγίζετε με γυμνά χέρια τις λυχνίες αλογόνου.

TR - Halojan lambalara cıplak elle kesinlikle dokunulmamalıdır.

RU - Не касайтесь галогеновой лампы голыми руками.

ځابصرالآاب قرش ابم نی چولاندا زاغ ځمبلل س څاو څزب ددع بجی .



DK - Monteringsvejledningen må ikke bortkastes.

SE - Kasta inte bort monteringsvägledningen.

NO - Monteringsveiledningen må ikke kastes.

NL - Gooi de monteerinstructies niet weg.

FR - Merci de garder l'instruction de montage.

DE - Die Montageanleitung bitte aufbewahren.

GB - The mounting instruction must not be discarded.

ES - No desechar la instrucción de montaje.

PT - As instruções de montagem não devem ser descartadas.

IT - Le istruzioni di montaggio non devono essere gettate via.

FI - Älä hävittää asennusohjetta.

PL - Nie należy pozbywać się instrukcji montażu.

HR - Nemojte bacati upute za montiranje.

EE - Paigaldamisjuhendit ei tohi ära visata.

LV - Saglabāt uzstādīšanas instrukciju.

LT - Neišmeskite montavimo instrukcijos.

SK - Pokyny pre montáž nesmiete zahodit'.

HU - A szerelési útmutatót őrizze meg.

RO - Instrucțiunile de montaj nu trebuie aruncate.

CZ - Uložte montážní návod pečlivě.

SLO - Pokyny pre montáž nesmiete zahoditi.

GR - Μην πετάξετε τις οδηγίες τοποθέτησης.

TR - Montaj talimatları atılmamalıdır.

RU - Обязательно сохраните инструкцию по монтажу.

بېكترتلا تماميل څت نم صل څتلا ددع بجی .

nordlux[®]